



Dr. Botlik József történéssel
Ortutay Mária újságíró beszélget

Hogyan kerülnek ruszin könyvek egy közművelődési könyvtárba? Úgy, hogy behozza őket a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatból „valaki”. Látszólag ilyen egyszerű.

Azonban ahhoz, hogy ebből a gesztusból ténylegesen kölcsönözhető állomány legyen, hogy a lakosság érdeklődését felkeltse, hogy az intézmény vezetése elkötelezett legyen a feladat iránt, hogy az adott település önkormányzata súlyt adjon a kezdeményezésnek, hogy programok szerveződjenek az adományozásra, hogy az adományozás ne egyszeri esemény legyen, hogy élményekkel és tudással töltsük meg a kezdeményezést – mindehhez több kell!

Senki ne vessen követ a váci Katona Lajos Városi Könyvtárra, de a kezdeményezés ebben az esetben a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat felől jött még 2012-ben: az elnök, *Ilykó Andrea* kereste meg a könyvtár igazgatóját azzal, hogy ruszin nyelvű és témájú könyveket szeretnének ajándékozni, lehetőleg kölcsönözhető állományegységbe illesztve. Az ajándéknak minden könyvtár örül, a váci

is, de az adományozásnak hangsúlyt kívánt adni az adományozó is, a befogadó is. Így esemény lett belőle, *Ruszinok a könyvtárban* című polcavató programmal. Előtte természetesen az adományozott könyvek állományba vételével és feldolgozásával. Kiemelendő momentum: volt annyira fontos mindkét szereplő számára, hogy a feldolgozásban (cirill betűkről, átírásról lévén szó) segített maga a ruszin önkormányzat elnöke.

Ha már polcavatás (melynek mintáját finn testvérvárosunk könyvtárától vettük), akkor meg kell adni a tiszteletet a nemzetiségi önkormányzatnak és Vác városának is: megnyitóval, felszalagozott szabadpolccal, köszöntővel, ünnepi beszéddel, ruszin kulturális ízelítővel, fogadással és a médiával. Ünneppé tettük az eseményt.



Ilykó Andrea a Váci Ruszin Nemzetiségi
Önkormányzat elnöke könyveket ad át

Már ennek a múlt év őszi (októberben az összefogás hetébe illesztett) rendezvénynek a szervezése során különösen nagy hangsúlyt fektettünk arra, hogy a média szereplőit pontosan tájékoztassuk, hogy a köszöntőt, megnyitót és üdvözlő



Ruszin-polc avatása: Mándli Gyula igazgató, Pető Tibor alpolgármester és Giricz Vera az Országos Ruszin Önkormányzat elnöke

szavakat tolmácsoló szereplőket alaposan felkészítsük – senki ne érezze magát kellemetlenül, és alapvetően egy családi-as, jó hangulatú, gördülékenyen zajló programra emlékezzen mindenki. Sok írásos háttéranyag készült, több telefonos, e-mailes (sőt közösségi oldalakon chates) egyeztetés történt – mindezt egyik oldalról a könyvtár vezetősége, másik oldalról a nemzetiségi önkormányzat elnöke koordinálta.

A folytatást szinte azonnal, ezen a polcavatón felvázolták egymás közt a szervezők: beszélgetős, történelmi kultúra-közvetítő rendezvény és újabb könyvadományok. A megvalósulásra csupán pár hónapot kellett várni: 2013. március 8-án *Ruszinok és magyarok* címen *Botlik József* történésszel *Ortutay Mária* újságíró beszélgetett Kárpátalja XX. századi sorsfordulóiról.

Az előkészítés, az egyeztetések sorozata, a klasszikus rendezvényszervezői ütemezés, a helyi médiával kialakított na-

pi szintű, jó kapcsolat, a kisközösségek megtartó ereje és a kapcsolati rendszerek mobilizálhatósága azt eredményezte, hogy aki eljött, az a végéig maradt (gyakorló szervezőknek ez az egyik legnagyobb elismerés), hogy a rendezvényterem megtelt (ez egy másik óriási eredmény), hogy újabb könyveket kapott a könyvtár, hogy értelmes és tartalmas beszélgetésnek lehettek nemcsak fültanúi, de aktív részesei is a vendégek, hogy elégedett és hálás egymásnak kölcsönösen a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat és a könyvtár. Sikerült meglepetést szereznie a könyvtárnak azzal a plusz információval, melyet az olvasószolgálat osztott meg a ruszin szervezőkkel: a ruszin polc könyveit kölcsönzik, használják.

A könyvtár nyitottságával, jó kommunikációjával, kompromisszumkészségével számtalan profitra tett szert: gyarapította könyvállományát (ruszin és magyar nyelvű művészeti, gyermek-, ifjúsági, történelmi, konyhaművészeti témákban), újabb arcát mutatta meg a lakosságnak, gazdagodott a kapcsolatrendszere, és maguk a szervezők, az eseményeken feladatot vállaló kollégák elkötelezettebbekké váltak, az itt élő kisebbségről új tudásra tettek szert. Innentől kezdve árnyalódik a kép a könyvtárról és a kisebbségről is. ■



Pető Tibor Vác város alpolgármestere és Giricz Vera az Országos Ruszin Önkormányzat elnöke átadják a polcot